- 1 -
2 1 1955
Coordination (1)

KL. L.4535/1.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1e December 1954 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het opmaken van nieuwe beschrijvende tabellen en plannen bestemd om de toestand van de onbevaarbare waterlopen op te nemen", heeft de 10e December 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 1er décembre 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la confection de nouveaux tableaux descriptifs et de plans destinés à relever l'état des cours d'eau non navigables", a donné le 10 décembre 1954 l'avis suivant :

Het ontwerp van koninklijk besluit vindt zijn wettelijke grondslag in artikel 3 van de wet van 15 Maart 1950 tot wijziging van de wetgeving betreffende de onbevaarbare waterlopen, zoals het door artikel 2 van de wet van 16 Februari 1954 werd gewijzigd.

Het is niet nodig in de inleiding te verwijzen naar artikel 67 van de Grondwet.

Uit de door de gemachtigde van de Minister verstrekte inlichtingen blijkt dat door het woord "modellen" in artikel 1, tweede lid, formulieren worden bedoeld en in artikel 2, tweede lid, de ingebonden bladen tekenpapier waarop de plans moeten worden getekend.

In artikel 5, tweede lid, en in artikel 7, ware de benaming "officier van politie" te vervangen door de nauwkeuriger benaming "politiecommissaris".

De termijn bepaald bij artikel 6, eerste lid, verstrijkt de dag van de sluiting der tentoonstelling van de tabellen en plans. De personen, die de laatste dag der tentoonstelling de tabellen en plans zouden raadplegen, zouden aldus niet steeds bij machte zijn binnen de door artikel 6, eerste lid, gestelde termijn, bezwaar in te dienen. Het ware derhalve gewenst deze termijn met enkele dagen te verlengen.

Het is vanzelfsprekend dat, zoals de laatste volzin van artikel 6, tweede lid, het bepaalt, de bezwaren der gemeente het voorwerp moeten uitmaken van een beslissing van de gemeenteraad. De bedoeling van de stellers van het ontwerp is evenwel, de gemeenteraad toe te laten deze beslissing nog te nemen na

.../...

het verstrijken van de termijn bepaald in het eerste lid van artikel 6, voor zover deze beslissing vóór het verstrijken van de termijn bepaald in het tweede lid door het schepencollege aan de bestendige deputatie wordt overgemaakt.

In de Franse versie van artikel 8, eerste lid, zou de uitdrukking "l'appel" moeten worden vervangen door "un recours", niet alleen omdat artikel 3 van de wet van 15 Maart 1950 het woord "recours" gebruikt doch ook omdat de bestendige deputatie, wanneer zij uitspraak doet over bezwaren ingediend tegen haar eigen beslissingen, klaarblijkelijk niet optreedt als rechtscollege.

Uit de door de gemachtigde van de Minister verstrekte inlichtingen blijkt, dat het de bedoeling der Regering is aan de Gouverneur het recht te verlenen een beroep in te stellen, waarover de Koning ten gronde uitspraak zal doen, en niet eenvoudig een beroep zoals bedoeld in artikel 125 van de provinciale wet dat slechts tot vernietiging kan leiden. Om alle misverstand te vermijden, zou de verwijzing in artikel 8, tweede lid, naar artikel 125, die enkel tot doel heeft de termijn te bepalen binnen welke dat beroep moet worden ingediend, derhalve best wegvallen.

De Raad van State meent er verder te moeten op wijzen dat artikel 8, tweede lid, de gouverneur enkel zal toelaten beroep in te stellen tegen de beslissingen, waarbij de bestendige deputatie over bezwaren uitspraak doet, zodat, wat de vermeldingen der tabellen en plans betreft, waartegen geen bezwaar werd gemaakt door de particulieren en de gemeenten, de gouverneur niet bij machte zal zijn deze aan de Koning voor wijziging voor te leggen.

.../...

De Raad van State is bovendien van oordeel dat de gouverneur de bezwaarindieners kennis zou moeten geven van het beroep dat door hem werd ingesteld tegen de beslissingen waarbij de bestendige deputatie over hun bezwaar uitspraak heeft gedaan.

De bepaling van artikel 10, eerste lid, volgens welke de definitieve vaststelling der bescheiden geschiedt op advies van de bestendige deputatie, heeft geen nut. Die bescheiden worden immers door de bestendige deputatie opgemaakt en kunnen, nadat zij werden ten toon gesteld, alleen gewijzigd worden overeenkomstig de beslissingen door de bestendige deputatie of, in geval van beroep, door de Koning genomen.

Wat betreft de waterlopen die de grens vormen tussen twee provincies, moet de gouverneur luidens artikel 10, tweede lid, zijn beslissingen overeen brengen met het advies van de Minister van Landbouw. Uit de door de gemachtigde van de Minister verstrekte inlichtingen blijkt dat bewuste bepaling enkel tot doel heeft tegenstrijdigheden te vermijden in de tabellen en plans met betrekking tot één en dezelfde waterloop door twee verschillende deputaties opgemaakt. Zulks zou, zonder afbreuk te doen aan het hierboven uiteengezet stelsel, kunnen worden vermeden door de gouverneur te verplichten desgevallend rekening te houden met het koninklijk besluit dat, in voorkomend geval, zou worden genomen op grond van artikel 33, tweede lid, van de wet van 7 Mei 1877 op de politie der onbevaarbare en onvlotbare waterlopen.

.../...

Volgens artikel 13, eerste lid, vallen de uitgaven die voortvloeien uit de uitvoering van de artikelen 1 en 2 ten laste van het Rijk, van de provincies en van de gemeenten, elk voor één derde. Hetzelfde zou moeten gelden voor de uitgaven, die voortvloeien uit de uitvoering van artikel 3. Men spreke derhalve van de artikelen 1, 2 en 3.

Artikel 13, tweede lid, bepaalt dat de uitgaven door de provinciën worden voorgeschoten. Uit artikel 13, derde en vijfde lid, blijkt dat zulks niet het geval is voor de uitgaven door de Staat gedaan voor het opmaken van de formulieren en cahiers noch voor de uitgaven gedaan door de gemeenten bij toepassing van artikel 3. Zulks moet derhalve worden gezegd.

De laatste volzinnen van artikel 13, derde en vijfde lid, geven niet juist de bedoeling van de Regering weer. De uitgaven die door de Staat en de gemeenten werden gedaan, komen in aanmerking, niet voor de berekening van het aandeel van deze besturen, doch voor het bepalen van de som die aan de provincie zal moeten worden terugbetaald.

De Raad van State stelt de hiernavolgende tekst voor, die rekening houdt met de opmerkingen die voorafgaan en die tevens aan het ontwerp sommige wijzigingen betreffende de vorm aanbrengt, die geen bijzonder commentaar vergen.

.../...

Koninklijk besluit betreffende het opmaken van nieuwe beschrijvende tabellen der onbevaarbare waterlopen en van plans waaruit hun toestand blijkt.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 15 Maart 1950 betreffende de onbevaarbare waterlopen, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 16 Februari 1954;

Overwegende dat het noodzakelijk is nieuwe bescheiden op te maken bestemd om de toestand van de onbevaarbare waterlopen op te nemen;

Gelet op het advies van het Begrotingscomité, gegeven ...

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

De bestendige deputaties van de provinciale raden maken vóór 1 Juli 1956 voor elke gemeente van de provincie nieuwe beschrijvende tabellen op van de onbevaarbare waterlopen.

.../...

Deze tabellen worden in vijf exemplaren opgemaakt op de formulieren en overeenkomstig de onderrichtingen die de Minister van Landbouw verstrekt.

Zij bevatten een aanwijzende staat van de waterlopen. Deze staat behelst de opsomming, per categorie, van de waterlopen en delen van waterlopen waarop de wet van 15 Maart 1950 van toepassing is, en welke het grondgebied van de gemeente doorlopen of waarvan de bedding de grens vormt tussen deze gemeente en een aangrenzende gemeente.

Zij bevatten verder, voor elke waterloop of deel van waterloop voorkomende in de aanwijzende staat, de volgende aanduidingen :

- de naam van de waterloop en de categorie;
- de punten waar de afmetingen werden opgenomen;
- de vastgestelde kruin- en vloerbreedte;
- de vloerbreedte volgens de gebruiken, oude reglementen, oude tabellen, enz.;
- de in hydrologisch opzicht noodzakelijk geachte vloerbreedte;
- de vastgestelde diepte beneden de oevers;
- de te verwezenlijken normale diepte;
- de vernauwingen, fabrieken, bruggen, dammen, sluizen, stuwen, beplantingen en, in het algemeen, alle op de waterloop of op de oever opgerichte werken, met onderscheid tussen de toegelaten en de wederrechtelijke werken en onder opgave, voor ieder kunstwerk, van de totale opening van de sluisdeuren, brugbogen, enz. ....

.../...

Tegenover de vermelding van elk wederrechtelijk bestaand werk noteert de bestendige deputatie, volgens het geval, dat het werk als gevaarlijk of schadelijk wordt erkend, ofwel, indien het niet als zodanig erkend wordt, dat het voorlopig mag gedoogd worden.

Artikel 2.-

Vóór dezelfde datum maken de bestendige deputaties, voor elke gemeente en voor elke waterloop of deel van waterloop, detailplans op de schaal van de plans van het kadaster. De aan de waterloop belendende kadastrale percelen worden op die plans aangegeven.

De plans worden in vijf exemplaren opgemaakt in de cahiers en volgens de onderrichtingen die de Minister van Landbouw verstrekt.

Artikel 3.-

Voor de uitvoering van de in de artikelen 1 en 2 bepaalde opdrachten verlenen de gemeentebesturen hun medewerking aan de bestendige deputaties in de mate welke de gouverneur van de provincie in elk afzonderlijk geval bepaalt.

Artikel 4.-

Zodra de beschrijvende tabel en de detailplans van de waterlopen van een gemeente voltooid zijn, verzoekt de gouverneur de burgemeester ze tegelijkertijd gedurende drie maanden in het secretariaat van de gemeente ten toon te stellen. De gouverneur bepaalt de datum van opening en sluiting van deze tentoonstelling.

.../...

De tentoonstelling wordt in de gemeente door middel van bekendmaking en aanplakking in de gebruikelijke vorm aangekondigd.

Artikel 5.-

De eigenaars en de gebruikers van de wederrechtelijke werken worden ieder afzonderlijk en ter woonplaats ervan verwittigd dat de bescheiden zijn neergelegd.

De verwittiging geschiedt zonder kosten, op verzoek van het college van burgemeester en schepenen, door de commissaris van politie of de veldwachter van de gemeente ofwel,indien de geadresseerde buiten de gemeente woont, door middel van een ter post aangetekende brief.

Artikel 6.-

Gedurende de in artikel 4 gestelde termijn heeft iedereen het recht zijn bezwaar aan het college van burgemeester en schepenen te doen toekomen. Het bezwaar behelst keuze van woonplaats in de gemeente; ontvangstbewijs wordt er van gegeven.

Het schepencollege zendt de bezwaren, met het advies van de gemeenteraad,door aan de bestendige deputatie binnen een maand na de sluiting van de tentoonstelling.

De bezwaren van de gemeente moeten door de gemeenteraad worden vastgesteld en door het college van burgemeester en schepenen doorgezonden vóór het verstrijken van de in het tweede lid gestelde termijn.

Artikel 7.-

De bestendige deputatie doet uitspraak binnen twee maanden na de ontvangst van de bezwaren op het provinciaal bestuur. Haar beslissing is met redenen omkleed; zij wordt

onmiddellijk gestuurd aan het college van burgemeester en schepenen, dat er kennis van laat geven door de commissaris van politie of de veldwachter. Indien hij die het bezwaar heeft ingediend buiten de gemeente woont, wordt de kennisgeving gedaan ter gekozen woonplaats.

Artikel 8.-

Tegen de beslissingen van de bestendige deputatie staat bij de Koning beroep open. Het wordt op straffe van verval ingesteld binnen één maand na de kennisgeving der beslissing.

Hetzelfde beroep staat open voor de gouverneur, die het binnen tien dagen na de beslissingen moet instellen. Van het beroep van de gouverneur wordt op de in artikel 7 bepaalde wijze kennis gegeven aan degenen die het bezwaar hebben ingediend.

Artikel 9.-

De Minister van Landbouw doet aan de bestendige deputatie, aan de gemeente en aan hij die bezwaar heeft ingediend een eensluidend afschrift toekomen van het koninklijk besluit dat over het beroep uitspraak doet.

Artikel 10.-

Wanneer die formaliteiten vervuld zijn, worden de beschrijvende tabellen en de detailplans definitief vastgesteld door de gouverneur, met inachtneming van de beslissingen genomen door de bestendige deputatie krachtens artikel 7 en van de koninklijke besluiten genomen krachtens artikel 8.

Wat betreft de waterlopen die de grens vormen tussen twee provinciën, winnen de gouverneurs vooraf het advies in van de Minister van Landbouw. Zij brengen bij voorkomend geval hun beslissingen in overeenstemming met de koninklijke besluiten genomen krachtens artikel 33, tweede lid, van de wet van 7 Mei 1877 betreffende de politie der onbevaarbare en onvlotbare waterlopen.

Artikel 11.-

De bescheiden worden in overeenstemming gebracht met de beslissingen van de gouverneur. Een exemplaar wordt bewaard ter griffie van het provinciaal bestuur; een ander wordt neergelegd op het secretariaat van de gemeente en een derde op het Ministerie van Landbouw.

Artikel 12.-

De besluiten van de gouverneur laten onverminderd de eigendomsvorderingen en de daaruit voortvloeiende rechten.

Artikel 13.-

De uitgaven die voortvloeien uit de uitvoering van de artikelen 1, 2 en 3 van dit besluit, alsmede van artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 Februari 1954 houdende uitvoering van de wet van 15 Maart 1950 betreffende de onbevaarbare waterlopen, zijn ten laste van het Rijk, van de provinciën en van de gemeenten, elk voor één derde . De uitgaven worden door de provincie voorgeschoten, behalve wat betreft de door de Minister van Landbouw verstrekte formulieren en cahiers en de uitgaven ingevolge de uitvoering van artikel 3.

Het aandeel van elke gemeente wordt door de bestendige deputatie vastgesteld op basis van de totale lengte van de waterlopen en delen van waterlopen, opgetekend in de beschrijvende tabel die op het grondgebied van de gemeente betrekking heeft. De delen van waterlopen die de grens vormen tussen twee gemeenten, komen slechts voor de helft van de lengte in aanmerking.

.../...

De bestendige deputatie brengt, bij voorkomend geval, op het krediet van iedere gemeente de uitgaven welke deze heeft gedaan ter uitvoering van artikel 3 ; het aandeel van de gemeente of, bij voorkomend geval, het debetsaldo wordt afgenomen door de bestendige deputatie op de rekening-courant B van de gemeente bij het Gemeentekrediet van België.

Het aandeel van het Rijk, verminderd met de kosten van formulieren en cahiers, wordt door de Minister van Landbouw aan de provincie uitbetaald, op voorlegging door de bestendige deputatie van de staat der uitgaven vergezeld van de bewijsstukken, en echt en deugdelijk verklaard door de gouverneur.

Artikel 14.-

Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landbouw,

De Minister van Financiën,

Le projet d'arrêté royal trouve son fondement légal dans l'article 3 de la loi du 15 mars 1950 modifiant la législation relative aux cours d'eau non navigables, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 16 février 1954.

Il est inutile de se référer dans le préambule à l'article 67 de la Constitution.

Il résulte des explications fournies par le délégué du Ministre qu'il faut entendre par le terme "modèles" , à l'article 1er, alinéa 2, des formulaires et à l'article 2, alinéa 2, les cahiers dans lesquels les plans seront dessinés.

A l'article 5, alinéa 2, et à l'article 7, il serait plus précis de remplacer l'appellation d' "officier de police" par celle de commissaire de police.

Le délai prévu par l'article 6, alinéa 1er, expire le jour de la clôture de l'exposition des tableaux et plans. Les personnes, qui consulteraient les tableaux et plans le dernier jour de l'exposition, pourraient ainsi se trouver dans l'impossibilité d'adresser leurs réclamations dans le délai prévu par l'article 6, alinéa 1er . Il conviendrait donc de prolonger ce délai de quelques jours.

Il va de soi que, comme le prévoit la dernière phrase de l'article 6, les réclamations de la commune doivent faire l'objet d'une délibération du conseil

.../...

communal . Les auteurs du projet entendent toutefois marquer par là leur intention de permettre au conseil communal de délibérer à ce sujet, même après l'expiration du délai prévu à l'alinéa 1er de l'article 6, pourvu que la délibération soit transmise par le collège échevinal à la députation permanente avant l'expiration du délai prévu à l'alinéa 2.

Dans le texte français de l'article 8, alinéa 1er, il convient de remplacer le terme "l'appel" par les mots "un recours", non seulement parce que l'article 3 de la loi du 15 mars 1950 emploie le terme "recours",mais également parce que la députation permanente,lorsqu'elle statue sur des réclamations introduites contre ses propres décisions, ne fait manifestement pas oeuvre de juridiction.

Il résulte des explications du délégué du Ministre qu'il entre dans les intentions du Gouvernement d'attribuer au gouverneur compétence pour prendre un recours sur lequel le Roi aura à statuer au fond, et non un recours comme celui que prévoit l'article 125 de la loi provinciale et qui ne peut aboutir qu'à une annulation. Pour éviter toute équivoque, il conviendrait de supprimer à l'article 8, alinéa 2, la référence à l'article 125, laquelle a pour seul but de déterminer le délai pour l'introduction du recours.

Le Conseil d'Etat signale, en outre, que l'article 8, alinéa 2, ne permet au gouverneur que de se pourvoir contre les décisions de la députation permanente

.../...

statuant sur des réclamations, de sorte que le gouverneur ne sera pas à même de soumettre au Roi pour modification éventuelle les mentions des tableaux et plans qui n'ont fait l'objet d'aucune réclamation de la part des particuliers ou des communes.

D'autre part, le Conseil d'Etat estime que le gouverneur devrait porter à la connaissance des réclamants le recours qu'il a introduit contre les décisions de la députation permanente statuant sur leurs réclamations.

La disposition de l'article 10, alinéa 1er, qui prévoit que les documents sont définitivement arrêtés sur avis de la députation permanente, n'offre aucune utilité. Ces documents sont, en effet, dressés par la députation permanente et ne peuvent être modifiés, après l'exposition, que conformément aux décisions prises par la députation permanente ou, en cas de recours, par le Roi.

En ce qui concerne les cours d'eau dont le lit forme la limite entre deux provinces, le gouverneur doit, aux termes de l'article 10, alinéa 2, mettre ses décisions en concordance avec l'avis du Ministre de l'Agriculture. Il résulte des renseignements fournis par le délégué du Ministre que le seul but de cette disposition est d'éviter des discordances dans les tableaux et plans relatifs à un même cours d'eau, dressés par deux députations différentes. Ce but pourrait être réalisé , sans porter atteinte au système exposé ci-dessus, en imposant au gouverneur l'obligation de tenir compte de l'arrêté royal qui, le cas échéant, serait pris sur base de l'article 33, alinéa 2, de la loi du 7 mai 1877 sur la police des cours d'eau non navigables et non flottables.

.../...

L'article 13, alinéa 1er, prévoit que les dépenses résultant de l'exécution des articles 1er et 2 sont mises par tiers à charge de l'Etat, des provinces et des communes. Cette disposition devrait s'appliquer également aux dépenses résultant de l'exécution de l'article 3. Il convient, dès lors, de mentionner les articles 1er, 2 et 3.

Aux termes de l'article 13, alinéa 2, les dépenses sont avancées par la province . Il résulte de l'article 13, alinéas 3 et 5, que tel n'est pas le cas pour les dépenses exposées par l'Etat pour la confection des formulaires et cahiers, ni pour les dépenses exposées par les communes, par application de l'article 3. Il conviendrait de le dire de façon explicite.

Les dernières phrases de l'article 13, alinéas 3 et 5, n'expriment pas exactement les intentions du Gouvernement. Les dépenses supportées par l'Etat et les communes n'entrent , en effet, pas en ligne de compte pour le calcul de la part de ces administrations, mais seulement pour la détermination de la somme qui devra être remboursée à la province.

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant, qui tient compte des remarques ci-dessus et comporte, en outre, quelques modifications de forme ne nécessitant aucun commentaire :

.../...

Arrêté royal relatif à la confection de nouveaux tableaux descriptifs des cours d'eau non navigables et de plans destinés à relever leur état.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 15 mars 1950 relative aux cours d'eau non navigables, notamment l'article 3, modifié par la loi du 16 février 1954;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir de nouveaux documents destinés à relever l'état des cours d'eau non navigables;

Vu l'avis du Comité du budget, donné le ... ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les députations permanentes des conseils provinciaux dressent, avant le 1er juillet 1956, pour chaque commune de la province, de nouveaux tableaux descriptifs des cours d'eau non navigables.

Ces tableaux sont établis en cinq exemplaires sur les formulaires fournis par le Ministre de l'Agriculture et conformément à ses instructions.

.../...

Ils contiennent un état indicatif des cours d'eau. Cet état comporte l'énumération, par catégorie, des cours d'eau et parties de cours d'eau soumis à l'application de la loi du 15 mars 1950, situés sur le territoire de la commune ou dont le lit forme la limite entre celle-ci et une commune voisine.

Ils contiennent en outre, pour chaque cours d'eau ou partie de cours d'eau figurant à l'état indicatif, les mentions suivantes :

- le nom du cours d'eau et sa catégorie;
- les points où les dimensions ont été relevéos;
- la largeur relevée en crête et au plafond;
- la largeur au plafond d'après les usages, anciens règlements, anciens tableaux, etc ... ;
- la largeur au plafond jugée nécessaire du point de vue hydrologique;
- la profondeur constatée en contrebas des rives;
- la profondeur normale à donner;
- les rétrécissements, usines, ponts, digues, écluses , barrages, plantations et, en général, tous ouvrages établis sur le cours d'eau ou sur la rive, en distinguant ceux qui sont autorisés et ceux qui existent sans droit et en indiquant, pour chaque ouvrage, l'ouverture totale des vannes, arches , etc...

En regard de la mention de chaque ouvrage existant sans droit, la députation permanente annote, selon le cas, que l'ouvrage est reconnu dangereux ou nuisible ou, s'il n'est point reconnu tel, qu'il peut être provisoirement toléré .

.../...

Article 2.-

Les députations permanentes dressent avant la même date, pour chaque commune et par cours d'eau ou partie de cours d'eau, des plans de détail à l'échelle des plans du cadastre. Les parcelles cadastrales adjacentes au cours d'eau sont portées sur ces plans.

Les plans sont établis en cinq exemplaires sur les cahiers fournis par le Ministre de l'Agriculture et conformément à ses instructions.

Article 3.-

Pour l'exécution des opérations prévues aux articles 1er et 2, les administrations communales prêtent leur concours aux députations permanentes dans la mesure fixée, dans chaque cas, par le gouverneur de la province.

Article 4.-

Dès que le tableau descriptif et les plans de détail des cours d'eau d'une commune sont achevés, le gouverneur invite le bourgmestre à les exposer simultanément pendant trois mois au secrétariat de la commune. Le gouverneur fixe les dates d'ouverture et de clôture de cette exposition.

L'exposition est annoncée dans la commune par voie de publication et d'affiches selon la forme ordinaire.

Article 5.-

Les propriétaires et les usagers des ouvrages existant sans droit sont avertis individuellement et à domicile du dépôt des documents.

L'avertissement est donné sans frais, à la requête du collège des bourgmestre et échevins par le commissaire

.../...

de police ou le garde champêtre du lieu ou, si le destinataire n'habite pas la commune, par lettre recommandée à la poste.

Article 6.-

Dans le délai prévu à l'article 4, toute personne a le droit d'adresser une réclamation au collège des bourgmestre et échevins. La réclamation contient élection de domicile dans la commune; il en est donné récépissé.

Le collège échevinal transmet les réclamations à la députation permanente avec l'avis du conseil communal dans le mois de la clôture de l'exposition.

Les réclamations de la commune doivent être délibérées par le conseil communal et transmises par le collège des bourgmestre et échevins avant l'expiration du délai prévu à l'alinéa 2.

Article 7.-

La députation permanente statue dans les deux mois de la réception des réclamations à l'administration provinciale. Sa décision est motivée; elle est transmise au collège des bourgmestre et échevins, qui la fait notifier par le commissaire de police ou par le garde champêtre. Si le réclamant n'habite pas la commune, la notification est faite au domicile élu.

Article 8.-

Les décisions de la députation permanente peuvent faire l'objet d'un recours auprès du Roi. Ce recours doit être introduit, à peine de déchéance, dans le mois de la notification de la décision.

.../...

Le même recours est ouvert au gouverneur, qui doit l'exercer dans les dix jours de la décision. Le recours du gouverneur est porté à la connaissance des réclamants suivant le mode prévu à l'article 7.

Article 9.-

Le Ministre de l'Agriculture transmet à la députation permanente, à la commune et au réclamant une copie conforme de l'arrêté royal statuant sur le recours.

Article 10.-

Après l'accomplissement de ces formalités, les tableaux descriptifs et les plans de détail sont définitivement arrêtés par le gouverneur, compte tenu des décisions prises par la députation permanente en vertu de l'article 7 et des arrêtés royaux pris en vertu de l'article 8.

En ce qui concerne les cours d'eau qui forment la limite entre deux provinces, les gouverneurs prennent, au préalable, l'avis du Ministre de l'Agriculture. Ils conforment éventuellement leurs décisions aux arrêtés royaux pris en vertu de l'article 33, alinéa 2, de la loi du 7 mai 1877 sur la police des cours d'eau non navigables ni flottables.

Article 11.-

Les documents sont mis en concordance avec les arrêtés du gouverneur. Un exemplaire est conservé au greffe du gouvernement provincial; un autre est déposé au secrétariat de la commune et un troisième est déposé au Ministère de l'Agriculture.

Article 12.-

Les arrêtés du gouverneur ne font aucun préjudice aux réclamations de propriété, ni aux droits qui en dérivent.

.../...

Article 13.-

Les dépenses résultant de l'exécution des articles 1er, 2 et 3 du présent arrêté, ainsi que de l'article 1er de l'arrêté royal du 19 février 1954 portant exécution de la loi du 15 mars 1950 relative aux cours d'eau non navigables, sont mises par tiers à charge de l'Etat, des provinces et des communes. La province en fait l'avance, sauf en ce qui concerne les formulaires et les cahiers fournis par le Ministre de l'Agriculture et les dépenses résultant de l'exécution de l'article 3.

La quote-part de chaque commune est fixée par la députation permanente sur la base de la longueur totale des cours d'eau et parties de cours d'eau inscrits au tableau descriptif qui concerne le territoire de la commune. Les parties de cours d'eau qui forment la limite entre deux communes n'entrent en ligne de compte que pour la moitié de leur longueur.

La députation permanente crédite, le cas échéant, chaque commune des dépenses que celle-ci a exposées en exécution de l'article 3; la part de la commune ou éventuellement le solde débiteur, est prélevée par la députation permanente sur le compte courant B de la commune au Crédit communal de Belgique.

La part de l'Etat, diminuée du coût des formulaires et des cahiers, est versée à la province par le Ministre de l'Agriculture sur présentation, par la députation permanente, de l'état des dépenses accompagné des pièces justificatives et déclaré sincère et véritable par le gouverneur.

Article 14.-

Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State, premier président du Conseil d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, K. REES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	A. BERNARD, P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. REES. Het verslag werd uitgebracht door de H. SMOLDERS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. REES. Le rapport a été présenté par M. SMOLDERS, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.